

En savoir des choses : une étude de *davar* ‘chose’ dans un corpus d’hébreu parlé

Silvia Adler et Il-Il Yatziv-Malibert

Résumé : Fondée sur le corpus CoSIH, notre étude vise à examiner la puissance syntaxique et pragmatique du lexème en apparence insignifiant *davar* ‘chose’ dans l’hébreu parlé. Notre étude de cas pourrait donc prolonger la réflexion sur les noms généraux et les noms sous-spécifiés dont fait partie *davar*. Les études déjà conduites sur *chose* en français nous aideront à comprendre les affinités aussi bien que les idiosyncrasies de *davar* par rapport à son homologue français. D’autre part, les travaux sur les noms généraux émanant de la tradition anglo-saxonne nous permettront d’étayer le fonctionnement de *davar* en tant que nom général ou nom sous-spécifié qui se précise en construction.

Mots-clés : *davar* ‘chose’, noms généraux, noms sous-spécifiés, hébreu parlé